

1–5 ноября 2022

**ПРОБЛЕМЫ
КОММЕНТАРИЯ
К АНТИЧНЫМ И
СРЕДНЕВЕКОВЫМ
ТЕКСТАМ**



ИНСТИТУТ ДРЕВНИХ РУКОПИСЕЙ
МАТЕНАДРАН
ПР-Т МЕСРОПА МАШТОЦА, 53

01.11.2022

**Экскурсия по выставочным залам Матенадарана (первая группа)
10:00 – 11:00**

Секция 1. 11:00 – 14:00

Председатель: Николай Гринцер

Ольга Ахунова (НИУ ВШЭ) Комментируя Пиндара (Pyth. 5, 11): что делает Кастор — «заливает очаг» или «воспламеняет очаг»?

Ольга Богданова (МГУ им. М.В. Ломоносова, Николо-Угрешская православная духовная семинария) Гомеровские цитаты в античных схолиях к поэме «Труды и дни» Гесиода

Кофе-брейк

Александра Пименова (Санкт-Петербургский филиал Института истории естествознания и техники им. С. И. Вавилова РАН, Санкт-Петербургская Классическая гимназия 610) Эмбриологическое учение Эмпедокла о наследовании родительских признаков: комментарий к свидетельству Цензора (De die natali, 6. 6 = 31 A 81 DK)

Анна Афонасина (НГУ) Вклад Симпликия в наше понимание физического устройства мира у Эмпедокла

Евгений Афонасин (НГУ, Институт философии и права СО РАН) Observations on *mantike techne* in the Archaic and Classical Greece. Commenting and Preaching in the Derveni Papyrus

Ланч

Секция 2. 15:00 – 18:00

Председатель: Борис Никольский

Николай Гринцер (РАНХиГС, ИМЛИ РАН) Политический контекст и проблемы интерпретации трагедии Софокла «Филоклет»

Марта Балакирева (РГГУ) Тема φίλια и композиция сцены Электры и Ореста в «Оресте» Еврипида (ст. 211–315)

Кофе-брейк

Гоар Мурадян (Матенадаран) Греческие трагики в древней Армении

Арам Топчян (Матенадаран) The Blindness of Eyes and Mind in Sophocles's *King Oedipus* and Shakespeare's *King Lear*: Oedipus, Lear and Gloucester

02.11.2022

**Экскурсия по выставочным залам Матенадарана (вторая группа)
10:00 – 11:00**

Секция 3. 11:00 – 14:00

Председатель: Ваан Тер-Гевондян

Ваан Тер-Гевондян (Матенадаран) Вступительное слово

Екатерина Бузурнюк (ИМЛИ РАН, РАНХиГС) Пролог как структурный элемент комедий Аристофана

Игорь Макаров (ИМЛИ РАН, ИВИ РАН) Κυρία ἐκκλησία в «Ахарнях» Аристофана (ст. 19)

Кофе-брейк

Григорий Беликов (ИМЛИ РАН, РАНХиГС) Цитата из Еврипида в прологе «Всадников» (ст. 14–20)

Софья Вишневская (РГГУ) О шутке в 103–104 стихах «Всадников» Аристофана

Дуглас С. Олсон (Университет Миннесоты, ИМЛИ РАН) Some Staging Issues and Their Consequences in Aristophanes' Clouds

Ланч

Секция 4. 15:00 – 18:00

Председатель: Дуглас С. Олсон

Светлана Месяц (ИФ РАН) Материя сна. Византийские комментаторы XII–XV вв. о материальной причине сна в трактате Аристотеля *О сне и бодрствовании* (*De Somno et Vigilia*)

Александр Подосинов (МГУ им. М.В. Ломоносова, ИВИ РАН) Попытка комментария к Aristot. Meteorol. I, 14, 353a 10

Анна Маломуд (ИМЛИ РАН, РАНХиГС) Эллинистические поэты об истоках Нила: поэтический комментарий к географической проблеме

Кофе-брейк

Андрей Воскресенский (Классическая гимназия при греко-латинском кабинете Ю.А. Шичалина) Невероятные расстояния в описании Страбоном Северного Причерноморья: ошибки автора, его источника или переписчика?

Глеб Криволапов (МГУ им. М.В. Ломоносова) Конструирование латинского текста источника в современной издательской практике на примере географических книг Плиния Старшего

03.11.2022

Секция 5. 11:00 – 14:00

Председатель: Александр Подосинов

Борис Никольский (*Высшая нормальная школа Лиона, Матенадаран*)

Филон Александрийский о содержании Книги Бытия (Abr. 1)

Софья Харламова (*ИМЛИ РАН, МГУ им. М.В. Ломоносова*) Цитаты из драматических произведений в трактате Плутарха «De audiendis poetis»

Лия Ермакова (*РАНХиГС, НИУ ВШЭ*) τὰν/τῆν ἀπ' ἀρότρου (Philostr. Gymn. 20; Paus. VI. 10. 2)

Кофе-брейк

Всеволод Зельченко (*Санкт-Петербургский античный кабинет*) Что вдруг?: Pers. 3.39–43 и границы комментария

Иван Никольский (*РАНХиГС, ИВИ РАН*) Образ Геркулеса у Драконция: к вопросу о политической интерпретации мифологических поэм (Romulea 2 и 4)

Ланч

Секция 6. 15:00 – 18:00

Председатель: Гоар Мурадян

Ольга Нестерова (*ИМЛИ РАН*) Особенности использования образов ветхозаветной истории в раннехристианской комментаторской и иконографической традиции

Шаэ Ананян (*Святогеоргиевская духовная академия*) Biblical Stories for Perfect Minds: Some Observations on the Gnostic Reading of the Old Testament

Кофе-брейк

Армине Мелконян (*Матенадаран*) 'Dramatic' episodes in the Commentary on the Gospel of Mark by Barsegh Mashkevorts'i

Манеа Ширинян (*Матенадаран*) Рецепция традиций Александрийской школы в армянской экзегетической литературе

Ромик Кочарян (*Матенадаран*) Correction and Reinterpretation of Tichonius Africanus's Seven Exegetical Rules in Its Theoretical-practical Application to the Holy Scripture's Allegories in St. Augustine's Hermeneutical Conception

04.11.2022

Секция 7. 11:00 – 14:30

Председатель: Манеа Ширинян

Наталья Долгорукова (НИУ ВШЭ, РАНХиГС), Ксения Бабенко (НИУ ВШЭ) 'In taberna quando sumus' как *parodia sacra*: опыт историко-культурного комментария

Мария Игнатьева (Оганисян) (независимый исследователь)
Жанровые особенности «Песни души и ее Жениха» святого Иоанна Креста: стихи и автокомментарий к ним

Ирина Стаф (ИМЛИ РАН) Миф о Нарциссе: метаморфозы средневекового комментария

Кофе-брейк

Анна Аревшатян (Институт Искусств НАН РА) Отражение античной музыкально-эстетической мысли в армянских средневековых комментариях на гласы

Армен Петросян (Институт археологии и этнографии НАН РА)
Скрытые имена в древнейшей и средневековой армянской поэзии

Людмила Щеголева (МГУ им. М.В. Ломоносова) Античный комментарий в Новое время: «Парафразис» Софрония Лихуда к «Исагоге» Порфирия и греческие источники

05.11.2022

Экскурсия в Гарни и Гегард

Оргкомитет конференции

Ваан Тер-Гевондян (председатель)

Борис Никольский

Гоар Мурадян

Николай Гринцер

Маня Ширинян

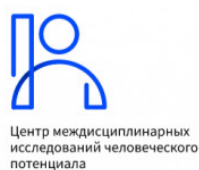
Анна Протопопова

Вардануш Постаджян

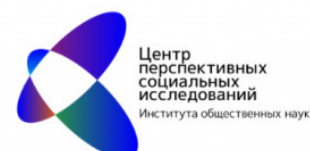
Ксения Данилочкина

Ани Манукян

Сона Балоян



РАНХиГС
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА
И ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



1–5 November 2022

PROBLEMS IN COMMENTING CLASSICAL AND MEDIEVAL TEXTS



RESEARCH INSTITUTE
OF ANCIENT MANUSCRIPTS
MATENADARAN
MASHTOTS AVE. 53

01.11.2022

Matenadaran Exhibition Halls tour (first group) 10:00 – 11:00

Session 1. 11:00 – 14:00

Chair: Nikolay Grintser

Olga Akhunova (*HSE*) A note on Pindar Pyth. 5.10–11: what Kastor is doing with Arkesilas' hearth?

Olga Bogdanova (*MSU, Nicolo-Ugreshkaya theological school*) Homeric quotations in the ancient scholia to the Hesiod's poem *Works and Days*

Coffee Break

Aleksandra Pimenova (*S. Vavilov Institute for the History of Science and Technology of the RAS; St. Petersburg 610 Classical Gymnasium*) Empedocles' embryological teaching on the inheritance of parental traits: a commentary on the testimony of Censorinus (*De die natali*, 6.6 = 31 A 81 DK)

Anna Afonasiina (*Novosibirsk State University*) The influence of Simplicius on the comprehension of Empedocles' ideas

Eugene Afonasin (*Novosibirsk State University, Institute of philosophy and law of SB of the RAS*) Observations on *mantike techne* in the Archaic and Classical Greece. Commenting and preaching in the Derveni papyrus

Lunch

Session 2. 15:00 – 18:00

Chair: Boris Nikolsky

Nikolay Grintser (*RANEPa, IWL RAS*) Political context and the interpretation of Sophocles' *Philoctetes*

Marta Balakireva (*RSUH*) Philia-theme and the structure of Electra and Orestes scene in Euripides' *Orestes* (211–315)

Coffee Break

Gohar Muradyan (*Matenadaran*) Greek Tragedians in Ancient Armenia

Aram Topchyan (*Matenadaran*) The Blindness of Eyes and Mind in Sophocles's *King Oedipus* and Shakespeare's *King Lear*: Oedipus, Lear and Gloucester

02.11.2022

Matenadaran Exhibition Halls tour (first group) 10:00 – 11:00

Session 3. 11:00 – 14:00

Chair: Vahan Ter-Ghevondian

Vahan Ter-Ghevondian (*Matenadaran*) Opening speech

Ekaterina Buzurnyuk (*RANEPA, IWL RAS*) Prologue as a structural element of Aristophanes' comedies

Igor Makarov (*IWL RAS, IWH RAS*) Κυρία ἐκκλησία in Aristophanes' *Acharnians* (Ach. 19)

Coffee Break

Grigory Belikov (*RANEPA, IWL RAS*) Quote from Euripides in the *Knights* prologue (*Equites* 14–20)

Sofia Vishnevskaya (*RSUH*) On the joke in Aristophanes' *Knights*, 103–104

Douglas S. Olson (*University of Minnesota, IWL RAS*) Some Staging Issues and Their Consequences in Aristophanes' *Clouds*

Lunch

Session 4. 15:00 – 18:00

Chair: Douglas S. Olson

Svetlana Mesyats (*IPh RAS*) The Matter of Sleep. Byzantine Commentators of the XII–XVth cent. on the Material Cause of Sleep in Aristotle's *Treatise On Sleep and Waking* (*De Somno et Vigilia*)

Alexander Podossinov (*MSU, IWH RAS*) Attempt of commentary to Aristot. *Meteorol.* I, 14, 353a 10

Anna Malomud (*RANEPA, IWL RAS*) Hellenistic poets on the origins of the Nile: a poetic commentary on a geographical problem

Coffee Break

Andrey Voskresenskii (*Classical school by the Yuriy Shichalin's Museum Graeco-Latinum*) Incredible distances in Strabo's description of the Northern Black Sea region: whose are these mistakes - author's, his source's or scribe's?

Gleb Krivolapov (*MSU*) Latin text formation of the source in modern publishing practices on the example of Pliny the Elder's geographical books

03.11.2022

Session 5. 11:00 – 14:00

Chair: Alexander Podossinov

Boris Nikolsky (*École normale supérieure de Lyon, Matenadaran*) Philo of Alexandria on the Subject of Genesis (Abr. 1)

Sofia Kharlamova (*IWL RAS, MSU*) Quotations from drama plays in Plutarch's *De audiendis poetis*

Lia Ermakova (*RANEPa, HSE*) τὰν/τὴν ἀπ' ἀρότρου (Philostr. Gymn. 20; Paus. VI. 10. 2)

Coffee Break

Vsevolod Zeltchenko (*Bibliotheca Classica Petropolitana*) Why all of a sudden?: *Persius* 3.39–43 and the limits of commentary

Ivan Nikolsky (*RANEPa, IWH RAS*) Image of Hercules by Dracontius: on political interpretation of mythological poems (Romulea 2 and 4)

Lunch

Session 6. 15:00 – 18:00

Chair: Gohar Muradyan

Olga Nesterova (*IWL RAS*) Peculiarities of the Usage of Old Testament Figures in the Early Christian Exegesis and Iconography

Shahe Ananyan (*Gevorkian Theological Seminary*) Biblical Stories for Perfect Minds: Some Observations on the Gnostic Reading of the Old Testament

Coffee Break

Armine Melkonyan (*Matenadaran*) 'Dramatic' episodes in the Commentary on the Gospel of Mark by Barsegh Mashkevorts'i

Manea Shirinyan (*Matenadaran*) Reception of the Traditions of the Alexandrian School in Armenian Exegetical literature

Romik Kocharyan (*Matenadaran*) Correction and Reinterpretation of Tichonius Africanus's Seven Exegetical Rules in Its Theoretical-practical Application to the Holy Scripture's Allegories in St. Augustine's Hermeneutical Conception

04.11.2022

Секция 7 11:00 – 14:30

Chair: Manya Shiriniyan

Natalia Dolgorukova (HSE, RANEPa), **Kseniia Babenko** (HSE) *In taberna quando sumus as parodia sacra: the cultural and historical commentary.*

Maria Ignatieva (Oganisyan) (independent researcher) *Genre features of the Spiritual hymn of the Soul and the Bridegroom of Christ by John the Cross: poems and auto-commentary to them*

Irina Staf (IWL RAS) *The Myth of Narcissus: the metamorphoses of medieval commentary*

Coffee Break

Anna Arevshatyan (Institute of Arts of NAS RA) *Reflections of ancient musical and aesthetic thought in Armenian medieval commentary on the Echoi*

Armen Petrosyan (Institute of Archaeology and Ethnography of the NAS RA) *Hidden names in the ancient and medieval Armenian poetry*

Lyudmila Shchegoleva (MSU) *Ancient Commentary in Modern Times: Paraphrasis of Sophronios Leichoudes to the Porphyry's Isagoge and Greek sources*

Lunch

05.11.2022

Garni, Gegard excursion

Organizing committee

Vahan Ter-Ghevondian (Chair)

Boris Nikolsky

Gohar Muradyan

Nikolay Grintser

Manya Shiriniyan

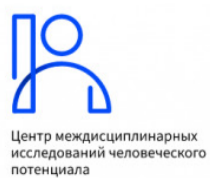
Anna Protopopova

Vardanush Postajyan

Kseniya Danilochkina

Ani Manukyan

Sona Baloyan



РАНХиГС
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА
И ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ
ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

